

SZARVAS ÉS VIDEKE

TA... MI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.
BÉRMENTELEN LEVÉLEK ELNEMFOGATATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VAJARNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.

H.-detéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s lap tulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

Az iparfejlesztés.

A nyugati civilizáció hullám csapásai már átcsaptak a Kárpátok bérczes falain és hála Istennek, mi is uszunk az árral. Egy kicsit még ügyetlenül, el-elfogyó lélekzettel, de kétségtelen sok jó igyekezettel.

Azonban, hogy teljesen benne volna nemzeti életünk a nyugati nagy áramlatában, azt a legvérmesebb tulzás sem állíthatja. A maradiság romjaira még sok követ kell össze hordanunk, hogy fölülte nemzeti életünknek erős, sziklaszilárd épülete emelkedjék.

Azok a mozgató erők, amelyek a nyugati nagy nemzeteket a fejlődés útján előbbre viszik, nálunk még szétforgácsolódnak az eszmék, ötletek zürzavarában. Mi még jórészt az ösztönök korát éljük, akár a gyerek, aki ítélet nélkül de természet-fölöttinek tetsző helyes érzékekkel kerüli a veszedelmet, amelynek nagyságát, mértékét valójában nem is ismeri.

A világ nagy gazdaságában ez az ország eddig puszta raktár volt, amelynek ajtaján megrozsdásodott a zár. Össze volt hordva benne minden, a mi vagyoni, értéket jelent, de felhasználni azt, gyümölcsöző ellenértékét keresni, senki sem tudta. Itt az ideje végre, hogy felpattanjanak a berozsdásodott záruk!

Közéletünk kiválóbb faktora nyitogatják már az ajtókat. Rajta hát, hadd járják be ezt az elmaradott hazát a nyugati kultúra friss,

ujtató áramlatai, frissüljön fel benne nemzeti, államgazdasági életünk: európaiasodjunk!

Az új kor boldogulási feltételeit jellemzi, hogy az állami lét szenzibilitása a közgazdasági kérdések felé hajlik. A közélet széles küzdőporondján nehéz fegyverzetbe vonulnak fel a közgazdasági érdekesoportok képviselői és nehéz harcra lépnek egymással.

Jól van ez így. A harc aczélozza az erőket s a küzdelem ezer izgalma nélkül eltespednénk.

Az utóbbi évek harci lümmijában egyre erősülő vészkiáltásként hangzik minálunk az ipar reszelése. Európai fogalmak szerint magyar iparról szó sem lehet s ennek a szomorú beismerése nyomán életre kel immár az ösztön: fejlesszük a magyar ipart.

Hogyan? Miként? Nehéz kérdés ez s a feleletet hiába is keressük a külföld iparfejlesztési munkájában. Más feltételek azok, amelyek mellett iparunkat a fejlődés útjára terelhetjük, mint a külföldéi. Külön nemzeti politikánk karaktere szerint kell ezt a fejlesztő munkát kiépíteni.

Az ipari foglalkozással egy időben és egyszerre munkásbajokat is orvosolnunk kellene.

Az iparfejlesztés munkája a maga fokozatos haladása útján egyenes arányban áll a munkaerő igénybevételeivel, úgy a kisiparnál, mint a nagy iparnál. Ime az iparfejlesztés egyik fontos, nagy jelentőségű konzekvenciája. Szociális

nézőpontjai vannak tehát a mi perspektívánkban az iparfejlesztés munkájának.

Az ipari feldolgozásnak régi, hogy úgy mondjuk, eredendő bűnét kellene apjiálni. Nyersterményeinket eddig feldolgozásra jórészt a külföldnek engedték át. Az idegenből aztán feldolgozottan szörnyű áron vásároltuk vis-za, megfizetvén rajta sok csomó közvetítési díjat, meg mi egymást. A nyerstermények földolgoása történjék ezentúl idehaza. Óriási tőke nyereséget jelentene ez s az ipari élet élénkségét is fokozná. Példát hozunk fel. A gyapjút idegenbe viszik tőlünk. É, ugyanezt a gyapjút posztónak feldolgozva lehetetlen áron vesszük meg aztán.

A gyáriparnak az (stermeléssel kapcsolatban kellett volna haladnia. De a nyersanyagkivitel azonban eddig oly nagy volt, hogy a gyáripar mit sem fejlődhetett mellette. Hogy most már az iparfejlesztés munkájához rendkívüli eszközök kelljenek, az kétségtelen. Sok mulasztást kell helyre pótolni. Töméredek energiával kell küzdenünk iparunk fejlesztésén, mert különben boldogulánk legjelentősebb alapfeltételét romboljuk szét. Csak erős, rendkívüli és okos munka árán lehetünk benne a világ nagy piacában, de nem úgy mint eddig raktáraképen a felhalmozott, de feldolgozatlan érték jelentő anyagnak, hanem mint tényezője a nyugati világpiacnak.

SZARVAS ÉS VIDEKE TÁROZÁJA.

Éjjel.

Hideg lehellet éri homlokom,
Belém markol egy sejtelen,
— Vagy: vágy talán, hogy a halál ami
Kaczerkodik velem.

S lelkem fájón belé remeg.
Temetek izzó vágyakat.
A fény elmúlik. Már reám
Örök-éj szakod.

Nincs nappalom.

Nincs nappalom . . .
Az éjszakát epedve várom:
Boldoggá tesz talán az álom,
Tán visszaad ez téged nekem,
Tán úgy leszen, mint egykor — régen.

Nincs éjjelem . . .
A nappalt félve, várva-várom,
Mit nem hozott a hűlőn álom:
Nappal talán reád talállok,
Tán meglelem a boldogságot.

FÁY NÁNDOR.

Te.

Ha egyedül lennék a földön
S nem lenne ember kivülem
Én lennék ur, én lennék szolga
A földön és a tengeren.
A nap csak nekem kelne az égen
Az éjjel rám borulna csak
És nem zavarná senki, semmi
Irtóztató nyugalmamat.

Csak én lennék meg a természet,
A molynek elmúlása nincs.
Szívomen, lelkemen nem lenne,
Mint mostan, annyi sok bilincs.
Szabad lennék és e szabadság
Határtalan von mint az ég
Ényém lenne, engem uralna,
Ami csak nyújthat föld, víz, lég:

Csak te hiányoznál a földről.
Csak te hiányoznál nekem,
Kiért a gyöttrő szerelemnek
Minden kínját átérezem.
Egész világ enyém legyen bár,
Mit érne nekem nélkülöd,
Kit százszor téptem ki szivemből
És százszor megszerettelek.

DALOS.

Ő és Te.

Ő és te és te és ő
Viaskodtak bennem
Ő, a gögös, tiszta nő,
De te szeretsz engem.

Ő, akinek a kezét
Csókolni se mertem,
Te, akinek karja közt
Elájul a lelkem.

Ő hideg volt és okos,
Nem hitt a szavamnak
Égbenyuló büszke vár
A te nagy bizalmad.

Ő gyötörte szívemet,
A világba üzött.
És te minden rózsádat
A szívemre tűzöd.

Jó vagy, szép vagy, édes vagy,
Boldog vagyok véled . . .
Mégis olyan szomorú
Ez a furcsa élet,

MILÓS.

Hivatalos hirdelmény.

Alulirt községi előjáróság közhírré teszi, hogy az 1902—1904. évekre alakított adókiivető bizottság által az **1902-ik évi III. oszt. kereseti adók kiivetése** czéljából megajándékozandó tárgyalások a szarvasi adózókat illetőleg a következő napokon s az alább felsorolt foglalkozások rendje szerint fognak megtartatni:

Május hó 7-én

a kiivetési lajstrom 1—52-ik tételéig: Alkuszok, állatorvosok, baromfi kereskedők, bádgedény árusok, bazáros, bérkocsisok, biztosítási ügynökök, bormérők, bordélyházak, bórkereskedők, cukrászok, cselédszerzők, cserépedény árusok.

Május hó 9-én

a kiivetési lajstrom 53—103. tételéig: Cséplőgép tulajdonosok, divatáru kereskedők, edényárusok, eczetgyáros, építkezési vállalkozók, fa-kereskedők, fényképész.

Május hó 10-én

a kiivetési lajstrom 104—200. tételéig: Felesmívelők, földbérlok.

Május hó 12-én

a kiivetési lajstrom 201—297. tételéig Földbérlok.

Május 13-án

a kiivetési lajstrom 298—340. tételéig: Földmunkálati vállalkozók, fuvarosok, gabona kereskedők, gép eladási ügynökök, gőzfürdő-gőzmalom tulajdonosok, gyepmester, gyógyszerészek, halászati jog bérlok, here és kásamalom tulajdonosok, hentesek, italmérők, kalapkereskedők, kásamalom tulajdonosok, káposzta kereskedő, kékfestő kereskedők.

Május 14-én

a kiivetési lajstrom 341—386 tételéig: Kéményseprők, kenyérsütők, kórházi élelmező, könyvkereskedő, könyvnyomdász, kordésok, királyi közjegyző, laczikonyhások, lábasjóság kereskedők, lókereskedők, mérnök, mértékhitelítő, mészárosok, mészkereskedők, nádkereskedők, nőikalap készítő, nyári fürdő tulajdonos, olajmalmosok, órá-ékszerész.

Május 15-én

a kiivetési lajstrom 387—435. tételéig: Orvosok, páninka főzők, pékek, pénzügyökök, piacbérlok, posta szállító, rőfös-, sajt-, sertés kereskedők, sűrű raktárosok, szatócok.

Május 16-án

a kiivetési lajstrom 436—483. tételéig: Szatócok, száraz és szélmalom tulajdonosok, szülésznek.

Május 17-én

a kiivetési lajstrom 484—529 tételéig: Tánctanítók, temetkezési vállalkozók, téglagyárosok, terménykereskedők, toll és ócska-vas kereskedők, tűzifa és mészkereskedők, ügynökök, ügyvédek, üveg és porcellán kereskedők, vadászati jog bérlok, vászonkereskedők, kir. jbirósági végrehajtó, vaskereskedők.

Május 20-án

a kiivetési lajstrom 530—586 tételéig: Vendéglősök, vegyeskereskedők, vegyes terménykereskedők, zöldség kereskedők.

A tárgyalások naponként délelőtt 9 órakor veszik kezdetüket.

Kelt Szarvason, 1902. ápril. 19-én

Az előjárók nevében:

Göllön Soma,
jegyző.

Grimm Mór,
bíró.

1900. I. Szarvas nagy község előjáróitól.
1902.

Hirdelmény.

Alólírottak Szarvas nagyközség előjáróságára képviselőtében az 1886-ik évi XXII. t.-cz. 142-ik §-a alapján czennel közhírré tesszük, hogy a községi köz, kórház ápolási alap, közművelődési alap, közmunka, törzsvagyon, asphalt építési alap, építési alap, letéti, gyámpénztári és a gazdasági 1901-ik évi zárszámadások a folyó év ápril hó 21-től bezárólag május hó 5-ig a számvizsgáló bizottság által felvett felülvizsgálati jegyzőkönyvben foglalt észrevételekkel együtt 15 napi közszemlére vannak a községi számvonónél kitéve.

Ezen zárszámadások a képviselőtestület által az 1902-ik év május hó 12-én tartandó rendes képviselőtestületi közgyűlésen fognak megvizsgáltatni.

Szarvason, 1900-ik év ápril hó 18-án.

Az előjáróság nevében:

Salacz József,
első jegyző.

Grimm Mór,
bíró.

Hírek.

— **A békés-szent-andrási takarékpénztár** r. t. tekintettel a pénzügyi viszonyok javulására, a kamatlábat mindennemű kölcsönök után egy fel százalékkal, valamint a kezelési illetve telepítési költségeket felére mérsékelte.

— **A községi zárszámadások** az 1901-ik évről április 21-től május 5-ig közszemlére vannak kitéve. Ezen számadásokat a képviselőtestület május 12-én veszi vizsgálat alá.

— **Tanítók gyűlése.** A békésmegyei tanítóegyesület szarvasi járásköre a múlt héten tartotta rendes tavaszi közgyűlését Békésszentandrásan. A tagok igen szép számmal jelentek meg a gyűlésen, melynek legtöbb tárgya volt a tisztújítás. Elnök lett Bukovinszky Mihály kenderesi községi tanító, alelnök Haizlor Maris szarvasi községi övönő, jegyző Privler Pal szarvasi rom. kath. tanító, pénztáros Mihály Emma szarvasi községi övönő.

— **Műkedvelő előadás.** A szarvasi tanítók díja gardája jövő hó 12-ikén a szinkörben Csiky Gergey „Mukányi ját készült előadói. A szereplőket e het olyamán kérték fel. Mint minden eddig történt próbálkozása műkedvelő tanítóknak akár az anyagi, akár az erkölcsi sikert tekintve, a lehető legjobban ütött ki, hisszük, hogy e próbálkozást is a legszebb siker koronázza majd.

— **Tilos a halászat.** A város előjárósága ez uton is figyelmezteti a halászó közönséget, hogy a halászat június hó 10-ikéig szigorúan tilos. — Együttal a lakoságnak is tudomásukra adják, hogy kacsákat a Körösre ne eresztsek, mert a halakban ezek is nagy kárt tesznek.

— **Megszűnt állathettség.** Mező-Turon a lovak takonyorossága megszűnt.

— **Gicso utazás Budapestre.** Horánszky Nándor kereskedelemügyi miniszter az államvasutak igazgatóságának javaslata alapján a lovaros látogatásának megkönnyebbítése érdekében megengedte, hogy az államvasutak összes, valamint a kassa-oderbergi vasut magyar vonalának állomásairól Budapestre és vissza-utazók részére a Szent-Iszván napi ünnepekre nézve már évek óta lenáló kedvezményt t. i. az I. és II. osztályban a közvetlenül alacsonyabb kocsiosztályu egész jeggyel, a III. osztályban pedig II. osztályu féljeggyel való utazhatását a pünkösti ünnepekre is elebbe léptethessék. A közelebbi határozományokat a nevezett két vasut igazgatósága legközelebbi teszi közzé.

— **A Hármas-Körös hajózhatóvá tétele.** Varmegyei alispánjaitól, dr. Fáry Sándortól indult ki a mozdalom szervezése, hogy a Hármas-Körös Kunszentmártontól le egész Gyulaig hajózhatóvá tésessék. Az 1900. évi októberi közgyűléshez tett jelentésében vette fel a vármegye alispánja az eszmét, hogy ez

irányban a törvényhatóság tegyen lépéseket a kereskedelmi miniszter urnál s ugyancsak az ő vezetése mellett ment egy monstre küldöttség a földmívelési és kereskedelmi miniszterhez ezen vizitát létesítését kérni. Nem akarjuk e helyen ezen fontos közlekedési eszköz hasznát részletesen fellárni, csupán azt kívánjuk konstatálni, hogy az eszme termékeny talajra talált s bizonyos megvalósulása felé közeledik. Mint illetékes helyről értesülünk, a földmívelésügyi miniszter rendeletet adott ki, hogy már a folyó év nyarán fogjanak hozzá a Hármas-Körös hajózhatóvá tételének munkálataihoz. E czélból több duzzasztót és csegét kell építeni. A munkálatokra 5 millió korona van előirányozva s az előmunkálatoknak a keresztlvitelével a földmívelésügyi miniszter a gyulai folyamánérnöki hivatalt bizta meg.

— **Kiderült család.** Pár évvel ezelőtt Szeghalmon Szilágyi János vegyes kereskedése teljesen leégett. Mintán a tűz keletkezésének okát nem lehetett megállapítani, Szilágyi megkapta a biztosítási összeget s azután felköltözött Budapestre. A napokban az a hír jött a szeghalmi csendőrhöz, hogy Szilágyi János volt szeghalmi lakost budapesti detektívek letartóztatták. Ugy történt ugyanis, hogy Szilágyit, kire már kezdetben gyanu volt a tűz miatt, a detektívek állandóan megfigyelték. A múlt hét egyik napján valamelyik kávéházban ált ösmérsével s mitől sem tartva elbeszélto nekik, hogy ő Szeghalmou az üzletből először az árukat elhordta biztos helyre, azután fel gyújtotta az üzletét. A kávéházban levő két detektív Szilágyit ezen vallomása alapján rögtön letartóztatta. A tűz idejében a nyomozásról vezetett iratokat már áttették az ügyészséghez.

— **Lukszus lövésár Békéscsabán.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy Békés-Csabán évenként április hó 24-én lukszus lövésár tartassék. A község ezen engedély alapján intézkedni fog a vásárnak már ez évben való megtartása iránt is.

— **Circus Varieté a piacon.** Mint biztos forrásból értesülünk, volnerek társulata a legkiválóbb erokból van szervezve, előadásuk kiváló élvezetet nyújt es a legmagasabb igényeknek is megfelel, miért is a n. e. közönség figyelmébe ajánljuk.

— **A gőzgép kezelők és kazánfűtők** vizsgáló bizottsága 1. hó 20-án, Csabán képesítő vizsgálatot tart. A vizsgázni akarók kellően felszerelt kérvényeket a m. kir. ipar felügyelőséghez — Arad, Rakóczy utca 20-ik sz. 1. emelet nyújtsák be.

Az elnökség.

— **Kitüntetés.** Ó csász. és kir. fenség Bourbon Fülöp herceg Feller V. Jenő gyógyszerész, Stubiczán udvari szanatórává nevezte ki. E kitüntetés méltán sorakozik azok közé, melyeket már Feller gyógyszerész kapott, mert ismeretes, hogy az általa készített parafin naziszer Eisa-Fluid számos kiállításou Paris, Berlin, London, Roma aranyeremmel és díszoklevellel tüntettetett ki. Keves oly család van a monarchiában különösen vidéken, ha a hírneves Feller-téle Eisa-Fluid (12 üveget 5 koronart bérmentve küld Feller V. Jenő gyógyszerész Stubicza templom utca Zagrab megye) hiányoznak, mert ez nem titkos szer, hanem elismert jó és sokfélekép használható naziszer, melyet a leghíresebb orvosok is ajánlanak. E kiváló szer megbecsulhetetlen es bátran mondható, hogy az emberiség egészségügyi fejlődését az Eisa-Fluid nagyban mozdítja elő.

Időjárási jelentés 1902. április 19 ig.

Nap	Csapadék 24 ó. alatt m. m.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet. Az eső köz- lete és vegy.
		7 ó. reg.	2 ó. u.	9 ó. est.	ko- zep	
12	5.7 eső	10.1	12.6	11.2	11.8	egész d. e. és d. u. 5 ó. eső
13		11.5	21.5	12.2	15.1	
14	0.2 eső	11.2	21.8	12.6	15.2	éjjel eső
15	1.0 eső	10.5	16.7	10.0	12.4	éjjel eső
16	9.2 eső	8.0	11.2	10.0	9.7	reggel 8 ó. és delben eső
17		5.8	12.2	7.9	8.5	
18		9.2	17.3	10.4	12.3	

Szarvas, 1902. április 19.

Pfönczner Lajos

Felölös a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

FRANKLIN-féle

Magyar Remek-írók

Arany János
Arany László
Bajza József
Czuczor G.
Garay J.
Kemény Zsigmond
Szigligeti Ede
Tompa Mihály
Vajda János
Vörösmarty Mihály

munkái **csakis**
a FRANKLIN-féle
MAGYAR
REMEKÍRÓK
gyűjteményében jelennek meg.

Senki más
ez időszert ki nem adhatja,
mert kizárólagos kiadó joguk
a Franklin-Társulaté.
Az 55 kötetes gyűjtemény
ára 220 korona.

Az öt kötetből álló első sorozat megjelent.

Tartalma:
Arany János munkái I. sajtó alá rendezi Riedl Frigyes.
Vörösmarty munkái I. sajtó alá rendezi Gyulai Pál.
Tompa M. munkái I. sajtó alá rendezi Léva József.
Garai János munkái. sajtó alá rendezi Ferenczi Zolt.
Csiky G. színművei. sajtó alá rendezi Vadnay Károly
Együjteményt kiegészíti

Shakspere összes színművei

6 kötetben
kiadja a Kisfaludy-Társaság, melyet köve 30 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

a Franklin-féle Magyar Remekírók megrendelői.

Havi részletfizetésre beszerezhető.

Vigyázat a megrendelőknél, hogy a kínált gyűjteményben a fent felsorolt írók bennfoglaltak-e?

Salon bútor

keveset használt teljesen jó karban

eladó.

Hol? Megmondja a kiadóhivatal.

649/902. tkv. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A szarvasi kir. jbiróság, mint telekkönyvi hatóság, közhírré teszi, hogy a Litauszky Mártonnak Litauszky György tulajdonközösség megszüntelése iránti ügyében a szarvasi 790. sz. tjkvben A. I. 1 sz. a. fekvő 1273 hrsz. beltelkes háza az árverést 800 kor.-ban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1902. május hó 20-ik napján d. e. 9 órakor a szarvasi kir. jbiróság árverelő helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű előismervényt atszolgáltatni.

Kelt Szarvason, 1902. évi február hó 18. napján.

A kir. jbiróság, mint tkvi hatóság.

Mészáros,
kir. jbiró.

1900. V. 710/9.

Arverési hirdetmény.

A szarvasi kir. járásbíróságnak 1900 V. 710/9. számú végzése folytán dr. Mayer Vilmos karánsebesi ügyvéd által képviselt Reisz B. karánsebesi lakos végrehajtató részére, Magyar Mihály szarvasi lakos végrehajtást szenvedett ellen, 200 korona követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával alperestől lefoglalt s 721 koronára becsült ingóságokra, a szarvasi kir. jbiróságnak, 1900 V. 710/9. számú végzésével a további eljárás elrendeltetvén, annak az alapfoglaltató követelése erejéig, Szarvason végrehajtást szenvedőnek, Kossuth Lajos utca 493. szám alatti lakásán leendő árverésnek megtartására határnapul 1902. évi április hó 22-ik napjának d. u. 3 óráját tűzöm ki, a mikor a bíróság lefoglalt bútorok, könyvek, képek s egyéb ingóságok, a legtöbbet ígérőnek, készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alól is elfogom adni.

Felhívom tehát mindazokat, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből kinem tűnnék, hogy elsőbbségi bejelentéseket az árverés megkezdéséig nálam írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Szarvason, 1902. április 10-én.

Benczur Sándor,
bírói kiküldött.

EGY ÖREG EMBER TITKA.

Igaz történet az életről. — Elbeszéli: ifj. Szabó István, Pakozd. (Utánnomás tilos.)

Jó emberek!

Nincs a világon drágább kincs a jó egészségnél. Sajnos, amikor aztán beteg az ember, nem lel meg a betegségeire való orvosságot.

Én is 6 évig betegeskedtem és mindenféle orvosságot hiába próbáltam. Végre egyszer csak olvasok egy újságban Fellernek Elsa Fluid-járól, melyet Stubicában készítenek. Na, gondoltam magamban, kipróbálom ezt a szert is. Rendeltem próbára egy tuczatot és mondhatom nektek, jó barátaim: 6 évig nem tudtam járni a **köszvénytől** és a **lábszaggatásaim** miatt és aludni se tudtam. Tíz napig kentem magamat Feller-féle Elsa fluid dal és olyan egészséges lettem, mint a makk. Minden szom szédóm, sógorom és komám jött nézni, hogy milyen csodálatosan hat ez a szer, a mely segített rajtam.

Mindnyájan tudták, hogy rendeltem meg az Elsa-Fluidból. Eljón hát hozzám Mihály szomszédóm, akinek forrósága van a fejében, **hidrogén** és keze, lába és a dereka fáj. Adok neki egy üveget az Elsa Fluidból és három nap alatt meggyógyult. A Pista is eljött a malomból, hogy adjak neki az Elsa Fluid csodaszert, mert a felesége **köhög** és **szurást**, **nyílást** érez az oldalában. Képzelték csak jó emberek, két nap múlva az Elsa Fluid teljesen segített rajta.

Eppen József napkor jött a nagymajori kofa és meséli, hogy a gyermeke folyton hány, meg görcsöt érez a hasában és egyre sir nem tudja szegény asszony mihez fogjon. Már ösz-szeszedett egy fél patikát és a vén asszonyok is mindent kipróbáltak már a gyereken, de hiába. Elolvastam hamar az utasítást, mely a Feller-féle Elsa Fluid mellé van csomagolva és nézetem, nincs-e segítség a gyerek bajára, s csakugyan van erre a bajra is: tíz csöpp az Elsa Fluid-ból tejben, aztán bekenni Elsa Fluiddal a gyerek hasát és ez okvetlenül segít. Adok hát egy flaskóval az oszonyuk és mondom: No csak ne busz-lakodjék lettem, ami ebben a leírásban megvan írva,

az igazság, de ha használ a szer, két üveggel kell visszaadni egy helyett. De azt megmondtam, hogy ha **igazi Feller-féle Elsa Fluidot** akar, akkor világosan és olvashatóan írja meg: **Feller V. Jenő gyógyszer-tár. Stubica, Templom-utca (Zágrábmege).**

Olcso is am ez a szer: **12 üveg 5 korona** és a postát is a patika fizeti. A gyerek meg az nap este meggyógyult és a kofa örömeben 20 üveg Elsa Fluidot adott vissza 1 hét múlva.

A községben minden ember hallotta ezt az esetet és mindenki rendelt **Elsa Fluidot**.

Voltam a Jóska lakadalmán is a farsangban és örömmel telt benne, mikor hallottam, amit az emberek meséltek a **Feller-féle Elsa Fluidról**. Az egyiknek a gyermekét meggyógyította a forro reszketegségből, a másikat a **galandféregtől**; **hasmenés** ellen, **fogfájás** ellen, **viszketege**, **sömör**, **orbáncz**, **scvek**, **görcsök**, **gyomorvájás**, **rossz emésztés**, **hányinger**, **májbaj**, **szédülés**, **sápkór**, **váltóláz** és **gyöngeség**, **idegesség** stb. ellen használt nekik kitűnően az Elsa Fluid. Az egyik vért hányt, neki is segített, egy öreg szomszéd majd hogy el nem vesztette a szemé-vitát és most olyan jól lát, mint egy gyermek. Ezek szerint hát mindenre jó szer volt a Feller-féle Elsa Fluid. Még az ökröknek és a disznóknak is használt; mert mikor nem kellett nekik a takarmány, a gazdák beadtak nekik Elsa Fluidot és mindjárt ettek.

Mondhatom, jó emberek, **ez az egyetlen orvosság**, mely mindenre használ és mindenféle betegséget meggyógyít. — Hogy valodit kaptatok, irjatok pontosan ezen czimre:

Feller V. Jenő gyógyszer-tár,
STUBICZA templom-utca (Zágrábmege.)
Kívánom, hogy mindenkinék, aki rendel, olyan jól szolgáljon, mint nekem.
Az isten áldjon meg benneteket.



Törv. védve.

A valódi Feller-féle Elsa Fluid az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párizsi és nizzai kiállításokon arany-éremmel tüntették ki. Csak akkor valódi, ha minden üveg az „Elsa” védjeggyel van ellátva. Nemcsak betegek, hanem egészségesek is rendelik, mert az idegek erősítésére, az arcbőr üdítésére és szépítésére, a fej mosására, korpá és hajhullás ellen és ezenkívül mint kitűnő szobalátot is használják.

Egy tuczat (12 üveg) postán szállítva 5 kor., 24 üveg 8 60 kor., 36 üveg 12 kor., 40 f., 48 üveg 16 kor. bérmentve, utánvétel, vagy a pénz előzetes beküldése után. — **Aki másozor rendel, minden 12 üveghez 2-1 üveget ingyen kap.**



Mindenkinék szívesen megírom, hogy 20 évig béna voltam, csak Feller-féle „ELSA FLUID” mentett meg, így ír. **Stácz Mihályné,** B-Szarvas

Postán, vagy a pénz előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő:
FELLER V. JENŐ
gyógyszertára **Stubicza, Ó. csász.** és kir. fensége Bourbon Fülöp herczeg, udvari szállítója. Templom utca. (Zágrábmege.)
Főraktárak Budapesten:
TÖRÖK JÓZSEF gyógyszer-tárában, VI. Király-utca 12.
Dr. EGGÉR-féle „NADOR” gyógyszer-tárában, Váci-körút 17
ZOLTÁN BELA gyógyszer-tárában, V., Nagykorona-utca 23.

Ki egészségét szereteli, rendelje csak a Feller-féle „ELSA FLUID” csodaszert
Juhász István, Dunaföldvár.

Azok, kiknek felszólalása vagy észrevétele fölött a központi választmány határozatot hozott, annak közszemlére történt kitételét követő 10 nap alatt, azok pedig, kiknek a határozat kézbesítetett, a kézbesítéstől számított 10 nap alatt a kir. Curiához felebbezés-el elhetnek, mely a központi választmány elnökénél nyújtható be. Kelt Szarvason, 1902. apr. 15-én.
Dr. Mázor Elemár s. k. jegyző,
Grimm Mór s. k. elnök.

FELIX gyógyfürdő

Nagyvárad közvetlen közelében

Vasuti állomás.

Kényelmes közlekedés. Vasuton Nagyváradtól fél, kocsin 3/4 órai távolságra. Május—augusztus hónapokban naponta 10, vasárnap- és ünnepnapokon 14 vonat közlekedik Nagyváradra. Az új vasuti állomás közvetlen a fürdőtelep mellett van.

Az európai hírű 49 C. meleg természetes hévíz javulva van: az ízületek és izmok csúszos bántalmánál, idült és különösen savas ízületi loboknál, csonttörések és különösen visszamaradt vastagodásoknál, köszvénynél és annak különböző alakjainál, idegbajoknál, melyek rheumatikus alapon keletkeztek (ischiasnál): különösen bőrbajoknál, végre női bajoknál; **belsőleg:** hevény- és idült gyomorbántalmak, májbajok és vesekövek eseteiben. Állandó fürdőorvos: **dr. Matolay Károly.**

A különböző igények szerint berendezett nagyszámú szobák napi ára 80 krtól 3 fnt között változik. Gyógyterem (Cur-alon) hírlapokkal és tekeasztalal. Terraszok szép kiállítással. Éttermek, sétahelyek a fürdőtelepen és a mellette elterülő őserdőben. Az erdőben jó tekepálya.

Hat fürdő fürdő, család- és kádfürdőkön kívül mórfürdők is vannak rendezesítve.

Állandó kitűnő zenekar.

Telefon összeköttetés Nagyváradal.

Az elegánsul berendezett lakosztályok, kád- és fürdőfürdők, továbbá a Félix fürdő elismert jó konyhája és pinczéje készen várja a legkülömbözőbb igényű vendégeket.

Gyors és pontos kiszolgálás és mérsékelt ár által igényezni fogok t. vendégeimet teljesen kielégíteni.

Kiváló tisztelettel
Kernáts János
bérles.

Elsőrangú belsőldi minden biztosítási ágazatot művelő biztosító-társaság Szarvason

Főügynököt

keres, magas jutalékok és általány mellett.

Ajánlatok „Főügynökség” jelige alatt a kiadó-hivatalba keretnek.

Szőlőoltványok.

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótálással.

Élőkerítés.

Gleditschin csemeték és magvak.

Uredalmaknak, kórságoknak három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Egy az egy-düli, melyből oly örökös keszes nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre. — Ár 6 fnt.

Diócsemeték. Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomata főrajzgyék ingyen és bérmentve küldetnek minden rendelési kötelezettség nélkül.

Az árjegyzésen kívül még egy olyan könyvet kap ezzel ki azt címére ingyen és bérmentve küldeni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát hasznára ne fordítanak, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így meg azoknak is igen érdekesen áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

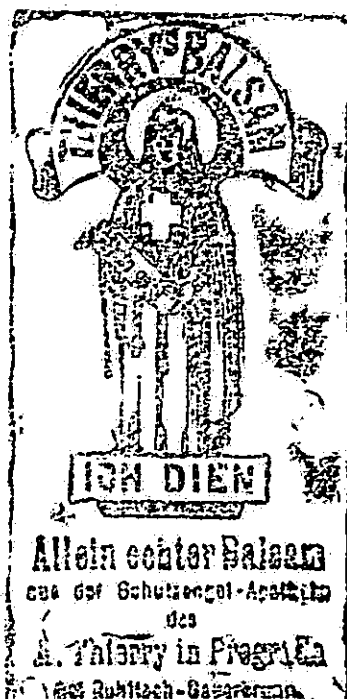
„Ermelléki első szőlőoltvány-telep” Nagy Gábor Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész BALZSAMA

Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és ajánlva.

Az ívvegek felszorelése a keresk. törvény mintavédelme alatt áll.



E balzsam belsőleg és külsőleg használható. Ez: 1. Utolérhető hatása gyógyszer a tüdőnek, a mellnek minden kóros állapotban, enyhíti a hurutot, oszlatja a váladékot véget vet a fájdalmas köhögésnek s gyógyítja a legregibb bajokat. 2. Kitűnő hatása van a torokgyulladás, rekedtség és a többi torokbajoknál. 3. Alaposan elűzi a lázakat. 4. Meglepően gyógyítja a gyomor, s a bel betegségeket és szaggatókat a testben. 5. Szeliden mozditja elő a székelést s a vér tisztulását, megtisztítja a veséket, megszabadít a bukkó-morságtól s a hypochondriától, j vitja az étvágyat és az emésztést. 6. Nagyszerű szolgalatokat tesz fogfájáskor, odva-fogaknál és szájröthadások s általában minden fog- és szájbajoknál, megszünteti a felbűfögést, a száznak s a gyomornak büztét. 7. Külöleg csodálatos gyógyhatással bír a sebekre, új és régi forradásokra, orbáncz, kiütést, varak, szüneti a fejfájást, zugást, szaggatót, köszvényt, falfájdalmat stb. Ügyeljünk mindig pontosan az itt látható zöld apáca védjegyre. Hamisítástól legjobban megóv az, ha közvetlenül tőlem gyáramból rendelnek eredeti szab. cartonokban Ausztria-Magyarország minden postaalomására bérmentve 12 kis vagy 6 dup'a üveg 4 korona, Bosznia és Hercegovina részére 4 korona 60 fillér, Kevésb nem küldetk széjjel. Szétküldés csak előrefizetés vagy előleg küldése mellett.

Miért szenved ön? holott minden féle és fajta, még oly régi sebre biztos gyógyulást talál és majd nem mindig elkerülk a fájdalmas és veszélyes operálást valamint amputálást

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcs

használatát: ak, rendkívül jó hatásu, a sebek gyógyulásánál valamint a fájdalmak enyhítésénél utolérhetően. A valódi centifolium kenőcs alkalmazható; a gyermekágyasok rossz természetű mellbajainál, szoptatók mellkényesedése, a tej elapadásának, az orbánczok eseteiben, továbbá mindenféle régi sérvek, lao- és csontnyílások, sebek, folyások, dagadt lábak, s csontvesedéseknél, vágás, szúrás, lövés és ütés által előidézett sebeknél; az idegen testek, p.: üveg, szálka, homok, fűvis, serét stb. eltávolításánál; mindenféle daganat, kinőves képződés, karunkulus és raknál; végre pokolyár, körömféreg, körömgöyülés, a lábunk járásközben történt kisebesülése, lágys és égetés okozta sebek, a betegek és gyermekek fekvés általi kisebesülése, torokdaganat meggyűlt vér, fűzugás stb. stb. esetekben. — A szállítás kizárólag az összeg előre küldése mellett eszközöltetik. Két tégey csomagolással postai szállítás díjjal együtt 3 korona 50 fillér. Számos eredeti bizonyítvány rendelkezésre áll. Arra kérek mindenkit, hogy óvakodjék a hatásméltu hamisítások vévésétől s arra ügyeljen, hogy a tégelyben van-e a fenti védjegyem és czégem: Thierry (Adolf) Limited gyógytára az „Órangyalhöz” Pragraában, egelve.

Ezen gyógyhatásban felismerhetetlen két szer nemcsak a romlásnak nincs kitéve, sőt ellenkezőleg, minél régibb, annál értékesebb és hasznosabb, nem árt sem a fejség, tehát minden évszakban használható. Majdnem minden esetben segítenek es eredménynyel járnak, legalább az orvos érkeztéig, természetesen nem szabad hamisítványokat vagy hasonló feldicsért orék- és hatásméltu ugynevezett pótszereket venni, melyekért a pénzt haszontalanul dobják ki, hanem mindig ezen reg kipróbált, olcsó és megbízható emellett teljesen ártalmatlan, világhírű szeret kell használni, melyeknek minden családban az eshetőségre kézenlélben kellene lenni. Hol olyant nem kapunk, mely a valódiság minden jelét magán viseli, rendeljük meg egyszerre direkte es címezzük:

Thierry (Adolf) Limited „Órangyal-gyógytár” Pragra Rohitsch-Sauerbrunn m. llett. Központi raktár Budapeston Török I. gyógytárában, Zágrabban Mittelbach S. gyógytárában és Bécsben Brady L. gyógytárában.

Oh jaj



Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 4 korona és 2 korona.

Proba doboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

Eljen!



Megfojt ez az alkoczott köhögés!

„NADOR”
GYÓGYSZERTÁR
Budapest VI., Váci-körút 47.

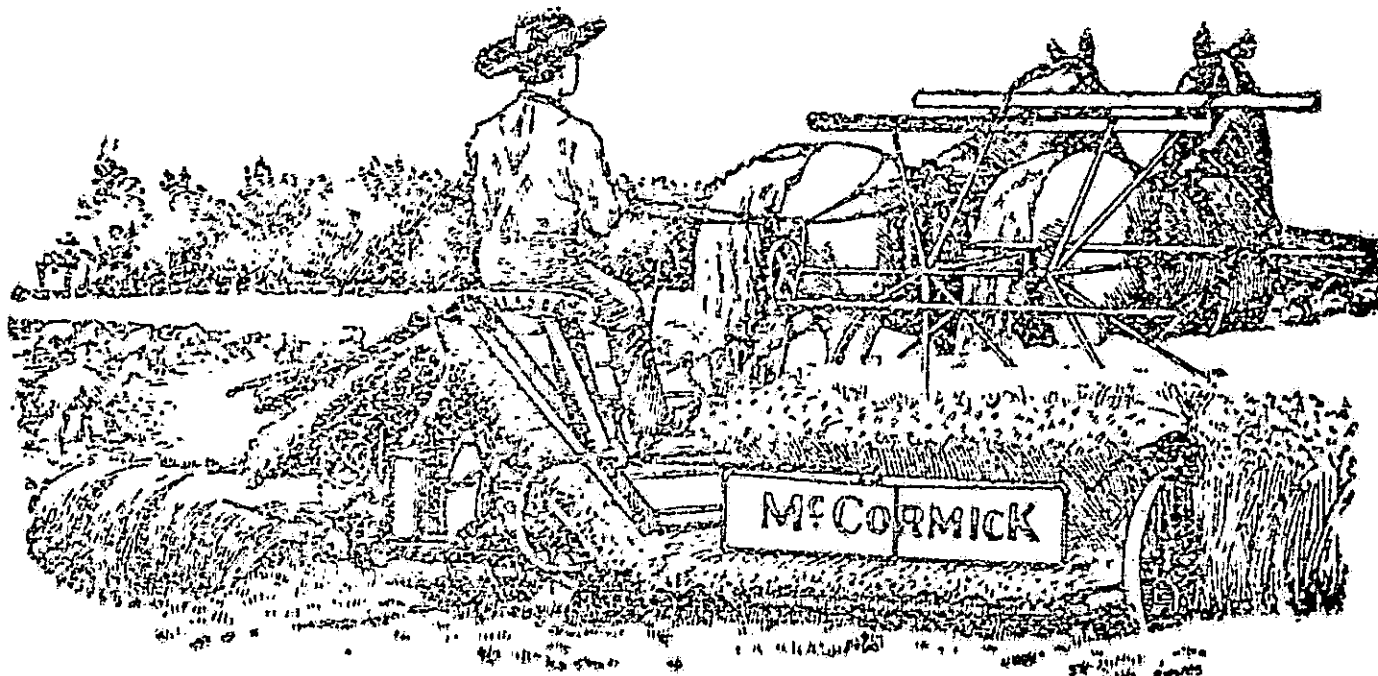
Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható SZARVASON: Ackermann Gyula Medveczky József, Bugyis Andor gyógytárakban.

McCormick Harvesting Machine-Company.

(Chicago aratógépgyár)

GRAND PRIX



PARIS 1900-ban.

Kéveköttő aratógép,
Fűkaszalógép
Készörülőkészülék,

„Daisy” marokrakó aratógép
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköttőfonal

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olcsó tartalékreszek óriási raktárban.

Tessék mintakönyvet kérni!

VILLIAM J. STILLMAN
igazgató.

Évi termelés:
262000 gép.

BUDAPEST
V. kerület, Váci-ut 30. szám.